

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto : \$6.00  
Za pol leta : \$3.00  
Za New York celo leto : \$7.00  
Za inozemstvo celo leto : \$7.00

# GLAS NARODA.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: Chelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1870

NO. 178. — STEV. 178.

NEW YORK, SATURDAY, JULY 30, 1932. — SOBOTA, 30. JULIJA 1932

TELEFON: Chelsea 3-3874

VOLUME XXXX. — LETNIK XXX

# VOJAŠTVO PREGNALO VETERANE IZ WASHINGTONA

SOCIJALIST NORMAN THOMAS  
IN RAZNI SENATORJI SO OSTRO  
NAPADLI PREDSED. HOOVERJA

Vojnaštvo je razdejalo ostanke veteranskega taborišča v Washingtonu. — Štirideset komunistov je bilo aretiranih. — Bivši vojaki se nameravajo organizirati v Johnstown, Pa. — Člani nove organizacije se bodo imenovali "rjavosrajčniki". — Hoover zavrača krivdo na komuniste.

WASHINGTON, D. C., 29. julija. — Danes se je končal dva dni trajajoči boj, v katerem sta se po naročilu predsednika Hooverja posluževali infanterija in kavalerija orožja in plinski bomb proti neoboroženim moškim, ženskam in otrokom. V boju je zmagala vlada.

Pozno popoldne je bilo izvršeno zadnje junaska dejanje: kemp Worker Exservicemen's League, v kateri je včeraj izbruhnil požar, so danes vojaki polnoma razdejali.

Vojnaštvo se je zopet posluževalo plinskih bomb, in z njimi pregnalo zadnje veterane.

Predsednik Hoover je podal dolgo izjavo, v kateri se znaša nad komunističnimi elementi, ki so baje vse zakrivili.

Odredil je, da se mora uvesti natančno preiskavo, da se dožene, ko je naščaval veterane, da so napadli policiste. Kot poročeno, je bil tekom takega spopada usmrčen neki chicaški veteran.

Tekom komunističnega zborovanja, ki se je vršilo na prostem, je bil danes popoldne aretiran in odveden na policijsko stražnico komunistični kandidat za podpredsedniško mesto James W. Ford. Aretiranih je bilo štirideset načelnih udeležencev zborovanja, ki se niso mogli izkazati, da so veterani. Ostale veterane, ki so poslušali Fordov govor, je izgnal iz mesta močan policijski oddelok.

Na tisoče veteranov, ki so bili včeraj s plinskimi bombami pregnani iz revnih bajt, se je razkropilo. Več sta jih je odšlo v Johnstown, Pa., kjer se bodo pod vodstvom poveljnika Watersa reorganizirali.

Weters je izjavil, da se bodo člani nove organizacije imenovali "rjavosrajčniki" ter je pozval vse veterane in osebe, ki simpatizirajo z njimi, naj se pridružijo novi organizaciji.

Zadnje veterane so kavaleristi s sabljami pregnali iz glavnega mesta.

Nekemu veteranu je kavalerist odsekal uho. Njegovega tovariša so vojaki z bajonetni podrli na tla in ga pustili ležati.

Norman Thomas, socialistični kandidat za predsedniško mesto, je imel včeraj v New Yorku dolg govor, v katerem je odločno obsojal nastop vojnašta proti veteranom. Izjavil je, da je za vsa nasilja odgovoren sam predsednik.

— S tem je dosegla svoj višek politika moža, ki je vsem obljudbljal prosperiteto ter je bil odločno proti temu, da bi razen bankirjev še kdo drugi dobil kako miloščino.

Vse one, ki so še toliko pošteni, da zardevajo vspričo nasilstev, ki so se završila v Washingtonu, je pozval, naj se pridružijo socialistični stranki. Thomas je zato, da se izplača bonus onim veteranom, ki so sedaj brez dela.

Trije senatorji so odločno kritizirali brutalno ravnanje z veteranimi. Senator Hugo L. Black, demokrat iz Alabame, je reklo, da se je streljanje šele tedaj završilo, ko je prevzel Hoover kontrolu nad položajem. Nihče ne mora trditi, da je bilo potrebno poslati ob desetih zvezcer proti neoboroženim ženskam,

# Nemški monarchisti hočejo kajzerja

## MAJNE SE ODPIRAJO

Pri Wilkes-Barre je pričelo delati 24 majn. — Takoj je potrebnih dva tisoč majnerjev. — Mno-  
go več pozneje.

Wilkesbarre, Pa., 29. julija. — Velika živahnost je zaylada po antracitnem polju, ko je več premogarskih družb nabilo naznamnila, da se prične delo v 24 rudnikih in ko je Lehigh Valley železnica poklicala več bivših uslužbenec.

Glen Alden Valley Company bo pričela delati v enajstih rudnikih. Lehigh Valley Coal Company v osmih, Hudson Coal Company v treh in Susquehanna Collieries Company v dveh.

Tudi Kingman Coal Company bo pričela z delom v več rudnikih. V Prospect, Henry, Warrior Run in Maltby rudnikih je že pričelo delati okoli 2000 majnerjev.

Scranton, Pa., 29. julija. — V Scranton in Pittsburgh okraju steve premogarski družbi naznamnili, da prične delati v več svojih rudnikih. Hudson Coal Company je naznamnila, da se prične delo v Marvin Collieries, kjer je bila navadno zaposlenih 1200 premogarjev. Pittston Company je naročila, da prične njeni rudniki s polnim obratom v torek. Zaposlenih bo 1400 premogarjev.

## VEČ DELA PRI KLOBUKIH

Perth Amboy, N. J., 29. julija. Holbrook Hat Company, ki je bila zaprta več tednov, bo v ponudil zopet pričela z delom in bo zaposli 200 delaveev. Tudi s šivanjem slamenkov bo družba v kratkem pričela z zaposlenimi bo nadaljnih 100 šivalk. Tovarna ima naročil, da jima dovolj dela do Novega leta. Delali bodo po pet dni na teden. Že od prvega maja je tovarna zelo malo delala.

Darbury, Conn., 29. julija. — A. A. Hodshon Hat Company je pričela delati s 1000 delaveev in bo izdelala na dan do 120 tucatov klobukov. Ta tovarna je v tem tednu druga v tem mestu, ki je pričela z delom.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

otrokom in moškim vojakom s tanki in plinskimi bombami.

JOHNSTOWN, Pa., 29. julija. — Župan Eddie McClosky je brzojavil glavnemu stanu veteranov v Washington, da so veterani dobrodošli v Johnstownu in smejo tam ostati, dokler hočejo.

Zupan, ki je bil prej boksar in je nazadnje likal obliko, je v zelo ozki zvezi z bojevitim župnikom James R. Coxom iz Pittsburgha in je sam voditelj brezposelnih. Povedal pa ni, kako bo mogel skrbeti za veterane.

Trgovci bodo najbrže nasprotovali županovemu načrtu, da bi prišli veterani v mesto, ker s tem ne bo pomagano ne mestu, ne veteranom.

## VOJNA MED BOLIVIJO IN PARAGUAJEM

Napadi na obmejne utrde so bili odbiti. — Po-  
sredovanje južno-ameri-  
ških republik.

Assuncion, Paraguay, 29. julija. — Vlada republike Paraguay je izdal danes popoldne uradno poročilo, da so bolivijske čete napadle dve obmejni paraguajski garniziji ter da so bile v obeh slučajih pognane v beg.

Napad na utrdbo Corrales je potekel brez smrtnih žrtev, dočim sta pri napadu na utrdbo Buqueron sta krožila dva bolivijska aeroplani, toda letalec nista vrgla nobenih bomb.

Buenos Aires, 29. julija. — Diplomska posvetovanja za preprečenje vojne med Boliviijo in Paraguajem so se danes nadaljevala. Vse kaže, da bo tozadnevo posredovanje uspešno.

Kapitan Almandas Almocid, ki je udeležil svetovne vojne kot francoski letalec, se bo podal z nekaterimi svojimi prijatelji v Assuncion ter bo ponudil svojo službo paraguajski vladi za slučaj, da bi prišel do vojne z Boliviijo.

## MUSSOLINIJEV ROJSTNI DAN

Rim, Italija, 29. julija. — Načelnik italijanske vlade, vojvoda fašizma, Njegova ekselencija Benito Mussolini (to je njegov uradni naslov) je obhajal svoj 49. rojstni dan.

(Njegovi otroci Vitorio, Bruno, Romano, Ana Maria in Edda, ki je poročena z grofom Ciano, ki je italijanski poslanik v Šanghaju, so mu prinesli dragocene darila.

Mussolini se je sicer nekoliko posvetil družinski svečanosti, toda je v svojem uradu v palači Venezia opravljal svoje državne poslove.

V ilii Torionai, kjer stanjuje Mussolini s svojo družino, je bil popoldne banket, kateremu so prisostvovali zastopniki tujih vlad. Poslaniki in konzuli so mu čestitali k njegovemu rojstnemu dnu-  
vnemu.

Poleg brzjavk iz vseh krajev Italije je prišla tudi brzjavka iz male vasi Predappio, kjer je bil Mussolini rojen 29. julija 1883. Po vseh italijanskih mestih se je ta dan slovesno obhajal.

## BELGIJA SE UTRJUJE

To je odgovor na izjavo nemškega ministra. — Francoski general, štab je svetoval zgradbo utrdb.

Pariz, Francija, 29. julija. — Belgija je sledič nasvetu francoskega generalnega štaba slednjic sklenila, da bo zgradila celo vrsto utrdb ob nemški meji. Te utrde so bodo raztezale od Liege, mimo Ahena in bodo končale pri Olandu.

To je odgovor Belgije in Francije, ki se strinjata v tem, da je obramba prvo za državo, na izjavo in zahteve nemškega obrambnega ministra genera Kurt von Schleicher, ki je zahteval enakost v orožju z drugimi državami.

Nemški poslanik v Parizo Leo-pold von Hoesch je bil pozvan k ministrskemu predsedniku Herriotu, da se razgovarja z njim o zadnjih dogodkih v Nemčiji in posljuni pretilne besede obrambnega ministra.

Francoski vojaški krogi so zelo zadovoljni, da se je Belgija odločila zgraditi ob nemški meji močne utrdb.

## HRANILNO VLOGO MORA VRNITI

New Haven, Conn., 29. julija. — Vsled razsolde sodišča mora Mrs. Carrie Manning vrnil bančni upravi \$500, kateri znesek ji je njeni zet Robert B. Treat izplačal malo prej, predno je bila bančna zaprta. Sodnik utemeljuje svojo razsolbo s tem, da je Treat vedel, da bo banka v kratkem zavrnita ter je svoji tašči kot bančni blagajnik izplačal njeno vlogo.

## ODKOD IME "CANDY"

Baltimore, Md., 29. julija. — Nikdo ne bi verjel, da so vojaki Aleksander Velikega našli ime "candy".

Na konvenciji kemistov je o tem razpravljal C. A. Brone, ravnatelj kemijskega urada.

Aleksandrov vojaki so našli sladko rastlino, katero so imenovali Indijci "Kand". Vojaki so to besedo vzeli s seboj v Macedonia, in od tedaj je ta beseda v rabi kot "candy".

Ista Aleksandrov armada je našla ime "cuker", kar odgovara indijski besedi za sladkor "saka".

## OTROCI PADLI V MAJNO

Minto, S. B., Kanada, 29. julija. — Dva moža sta dala življenje, ko sta poskušala rešiti tri otroke, ki so padli pri nabiranju jagod v začuščeno rudniško jamo. Našli niso nobenega otroka in le moč je upanja, da bi bili še pri življenu, ker je na dno jame zetlo slab zrak. Mož, ki je skušal rešiti otroke, sta se v jami zadužili.

DRŽAVE PODPIRajo  
ANGL.-FRANC. POGODOB

London, Anglija, 29. julija. — Grška in Avstrija ste naznali, da želite pristopiti k angleško-francoski posvetovalni pogodbi. S tem je že zvezan v tej pogodbi 24 evropskih držav.

## HITLER PRAVI, DA BO KMALU KONEC NEMŠKE REPUBLIKE

BERLIN, Nemčija, 29. julija. — Hitlerjevi izjavili, da bo republika v nekaj dneh umrla in sledila ostra zahteva dr. Alfreda Hugenberg, voditelja narodne stranke, p o cesarstvu. Hugenbergova stranka deluje skupno s Hitlerjevo stranko za geslo, da se Nemčija zopet postavi "na solnce".

Cesarstvo je najvarnejše jamstvo dežele za čisto, močno, pravico državo. — je reklo dr. Hugenberg na shodu v Koenigsbergu v Vzhodni Prusiji, v svoji kampanji za državnozborske volitev v neglejo.

Dr. Hugenberg, ki je bil kancler pod staro monarhijo, je odločeno izjavil, da prava nemška močnost ne bo razvita, dokler ni zopet vpeljana splošna vojaška služba, katero prepoveduje versailleska pogodba.

Prisilna vojaška služba je bila najboljša šola za vsakega Nemca — je reklo dr. Hugenberg. — Nemška mladina zahteva vodstvo in disciplino. Vsled narodnega giblja, da vstavlja nove moralne sile, ki hočejo vstvariti novo Nemčijo iz današnjih razvalin.

Glejmo, da tegu zbijenega duha ne bo uničil materializem, pacifizem in brezobščvo.

Vladne čete so nacionalisti in narodni socialisti edini v zahtevi po cesarstvu, vendar obe stranki nimajo ničesar skupaj. To je razvidno iz dr. Hugenbergovih besed, ki se norečuje iz njegovih sramov. —

Nikar ne posnemajmo tujih dežel, — je reklo dr. Hugenberg.

To zadene tudi zunanje stvari kot uniforme in salutiranje. Nadnava siva uniforma in vojaško salutiranje je našim srečem še vedno najblíže.

## NE MARA MODERNIH ZDRAVIL

Winnipeg, Kanada, 29. julija. — George Shaw, star 105 let, je zapatil bolnišnico in je pred odhodom zapisal za svojo sekiro.

Moram iti zopet nazaj v gozde, — je reklo Shaw. — Ker se že dva meseca nisem dovolj pregibal, sem izgubil tek.

Shaw je pred dvema mesecema zadel nek tovorni avtomobil in je bil prepeljan v bolnišnico.

Nove iznajdbe, kot X-žarki, so krive, da sem bil tako dolgo v bolnišnici. — Dobra, stara indijanska zdravila sem do sedaj samo rabil. Ozdravijo vsako bolez.

## KAROL SE JE ODPOVEDAL MACDI

Bukarešta, Romunija, 29. julija. — Iz uradnih krogov se poroča, da je kralj Karol, ki stavi zahteve države pred zahteve svojega sreca, sklenil, da bo njegova ljubica Magda Lupescu morala odpovedati iz Bukarešte.

## TRUPLA KADETOV PLAVAJO

Kiel, Nemčija, 29. julija. — Razne ladje so sporočile, da so videli

## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Bakner, President E. Božadič, Treasurer

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
116 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Na celo leto velja list na Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	Za pol leta	\$3.50
Na celo leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Na četrtek leta	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni nedelj in praznikov.

Dopis bres podpis in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovno pošljati po Money Order. Pri spremembni kraju naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejme bivališče naznani, da hitreje najde moščnnika.

"GLAS NARODA", 116 W. 18th Street, New York, N. Y.  
Telephone: CHelesa 2-3278

### ZAHTEVE AMERIŠKE DELAVSKE FEDERACIJE

Izvršilni odbor Ameriške Delavske Federacije je sklenil, da se mora začeti močna in splošna agitacija za zavarovanje proti nezaposlenosti. Zavarovanje naj bo na zvezni pôdagi. Ta sklep je treba smatrati za mejnik v razvoju ameriškega delavskega razreda.

\* Radikalni sloji so že več let vztrajno agitirali za to, pa so vselej naleteli na odpor pri vodstvu Federacije. — Slednji je pa vodstvo vendarle spoznalo svojo zmoto ter se odločilo za ta presenetljiv korak.

Treba je seveda pomisliti, da po treh letih silne gospodarske krize, katere ni nihče sluhil, ni Ameriška Delavska Federacija več to, kot jo ime razoveda. Ni več namreč zastopnica bolje stojčajočih organiziranih plasti ameriškega proletariata ter ni več centrala ali zbirališče onih delavskih elementov, ki so vsled umetno napihljene prosperitete še pred kratkim predstavljeni aristokracijo ameriškega delavstva.

Prav nič ne pretiravamo, če pravimo, da je danes večina strokovnih članov brez dela, dočim morajo oni, ki so zaposleni, delati globoko pod unijskimi pogoji.

Troje let krize je izpremenilo mogočno Delavsko Federacijo v Federacijo Nezaposlenih, v kateri je treba najprej vpoštovati onega, ki je brez dela, in šele v drugi vrsti onega, ki je zaposlen.

V njenih vrstah divjata lakota in revščina, istočasno se pa v nji poraja tudi spoznanje, da ne more več iti tako dolgo naprej.

300 milijonov dolarjev, ki sta jih s preejšnjim odporom dovolila zvezni kongres in vlada za pomoč nezaposlenim, nihče ne smatra za nekaj posebno resnega. To je le kapljica na žareč kamen splošne bede.

Po dolgotrajnem tavanju je vodstvo Ameriške Delavske Federacije slednji vendarle spoznalo, da je vsak človek upravičen do življenja in do eksistence ter da je temeljna dolžnost družbe skrbeti za slehernega, pa če je zaposlen ali ne.

Ako bo Ameriška Delavska Federacija vztrajala na poti, katero je ubrala, bo več storila za ustvaritev enotne in nepremagljive delavske fronte kot so storila zadnja desetletja strokovnega dela.

Obenem si bo pa tudi nakopala jezo in sovraštvo vseh elementov, ki je zaradi njene zanesljivosti, seveda v kapitalističnem zmislu, niso mogli prehvaliti.

Položaj se je preko noči izpremenil. Sedaj se bo pokazalo in se mora pokazati, koliko je Ameriška Delavska Federacija vredna za ameriškega delavca in če je vredna zaupanja ki so ga ji izkazovali milijoni delavev v dobrili in slabih letih.

## POMEN AMERIŠKEGA IZVOZA

Vrsta finančnih kriz v Evropi in njih velik vpliv na podaljšanje industrijske depresije v Ameriki sta prinesla do zavesti, kako enoten je ta svet v gospodarskem pogledu in kako spojeno je ameriško gospodarsko življenje z onim ostalega sveta.

Dokler nismo občutili vpliva svetovne depresije malokdo izmed nas je misil na važno vlogo svetovne trgovine in na njeve vzajemne posledice. Saj smo do skratka slišali v tej deželi, da je ista vsled svojih ogromnih naravnih bogastev in vsled svojega ogromnega notranjega tržišča, bistvena samo-zadostna, t. j. da more biti neodvisna brez ozira na ostali svet. Ali čim je splošna kriza narasla in se je zunanjega trgovina Združenih držav začela skrtevati in so zato začele padati cene poglavitnih izvoznih proizvodov, spoznali smo, da gospodarska neodvisnost te ali katere druge dežele na svetu je gola bajka.

Mednarodna vzajemna odvisnost v gospodarskem življenju najbolj ilustrira sledeči primer: Nedavno neka velika tvrdka v Yorku je prišla v težki finančni položaj, ker ni mogla dobiti plačila od neke tvrdke na Pacifiku. Ta tvrdka je razložila, da ne more plačati, ker sama ne more dobiti plačila od neke izvozne tvrdke, ki ima mnogo posla z Malajskimi državami. Našlo se je, da tudil od tam se ne more dobiti plačila, ker tamošnje jame kositra ne morejo konkurirati z jamami v Boliviji. In takso usoda vsake trgovine bi se lahko končno našla v kakih odnosačem mednarodne trgovine.

Pomen ameriškega izvoza za ameriške delavce postane jasen, ako pomislimo, da več kot 1 milijon 400,000 delavev je bilo leta 1931 direktno odvisno od prodejnega izvozne blaga. Njih zaslužek je bil 1500 milijonov dolarjev. Ali bilo je vsaj toliko delavev, ki so bili odvisni od drugih industrij, ki so spojene z izvozno trgovino (na pr. s prometnimi podjetji).

Vsaka država Unije ima svoj delež na mednarodni trgovini.

Texas, na primer je 1931 izvozil v vrednosti \$324,000,000 bombaža, petroleja, pšenice itd. Celo Indiana, Alabama, Tennessee, Mississippi, Iowa, Missouri in Kansas — da le imenujemo nekaj držav, ki baje niso interesarne v zunanjem trgovini — so izvozile blaga v vrednosti od \$10,000,000 do \$30,000,000 vsaka.

To je bilo leta 1931, ki je bilo izredno slabo leto za zunanjem trgovino. Vrednost ameriškega izvoza je leta 1929 znašala 5541 milijonov, leta 1930 pa 3843 in leta 1931 le 2424 milijonov dolarjev. Z drugim besedami, ameriški izvoz je padel za 54% v prvih dveh letih depresije in znaša več ali manj toliko kot pred vojno. Svoj vrhunec je izvoz dosegel z 8000 milijoni dolarjev. Ali celo tekom sedanja krize Združene države ostanejo največji izvoznik na svetu. Leta 1931 je drugi največji izvoznik na svetu bila Nemčija, ki je prekosila Anglijo — izvoz v Nemčijo je znašal 2193 in Anglijo 2070 milijonov. Francija je bi-

la na četrtem mestu z izvozom \$1,193,000,000.

Skupna izvozna trgovina dvajsetajstevcev poglavitnih držav na svetu je padla leta 1931 za 27.1%. Padec je bil najhujši za Avstralijo 64%, Brazilijo 50.2% in Čile 49.4%.

Ker je mednarodna trgovina tako tesno zvezana z gospodarskim blagostanjem vseh, je jasno, da popolno okrevanje Amerike je odvisno od finančne stabilitete vsega sveta. To razлага rastoče zanimanje za mednarodno sodelovanje v gospodarskih vprašanjih, zlasti kar se tiče caria, reparacij in mednarodnih dolgov, valute in mednarodnih kreditov.

FLIS.

## Iz Jugoslavije.

### Roparski napad v noči.

Vsega obzalovanja vreden zločinski dogodek se je pripetil pred kratkim v vasi Globarib v rasinskih srezu. Nedeljko Davidović, imovit kmet, ki je tudi občinski svetovalec, je po trudnem dnevnem delu na polju zvečer s svojo družino legel k počitku. Sredi noči ga je prebudoilo trkanje na vrata in neznan glas ga je pozval, naj hitro vstane, ker je bila na vasi izvršena velika tatvina in je treba zasedovati tatove. Kot občinski svetovalec je Nedeljko snimatrl za svojo dolžnost, da so deluje pri zasedovanju tatov. Hiter je vstal, se oblekel, odpri vrata in stopil na dvorišče. Toda tu se ga iznenada obkolili zakrinkani možki, oboroženi s puškami in ga pograbili, da se ni mogel ganiti. Z grožnjo, da ga takoj umore, če zine, so ga prisili, da jih popejal višio, kjer so povezali, grožjeji s puškami, vso družino, nakar so vso hišo temeljito preiskali. V nekem predelu so našli šest tisoč dinarjev v gotovini in dvajset cekinov. Pobrali so denar in cekine in nato hitro izgnero.

Davidović je takoj po odlodu roparje sklical sosedje, ki so z njim vred začeli zasedovati zločince, toda noč je bila temna in vse iskanje je bilo zamašen. Takoj zjutraj je oropan Davidović šel obvestiti o dogodku sreško načelstvo, ki je nemudoma uvedlo preiskavo. Napsled se je policijskim organom vendarle posrečilo zasediti roparje in so orožniki odvleli tri kmete iz same domači vasi Globarib, enega pa iz sosednjega, iz Padega, na katere je padel upravičen sum, da so izvršili ta napad. Značilno je, da je med domnevнимi roparji tudi možak, ki nosi oropanjev priimek, Milan Davidović, in je z oropancem celo v sorodstvu.

To razsodbo je padla v najkritičnejšem momentu, ko se tramvaj nahaja pred likvidacijo.

Zahteva je velika neprilika okolnosti, da potniki niso bili zavarovani, in mora tramvajska družba sama nositi vse velike stroške.

Poškodovanec so te dni vložili pri sodišču predlog za rubenje.

Cehoslovaška letala v Jugoslaviji.

Na zagrebško letališče so prispeila tri cehoslovaška letala iz Bokе Kotorske, kjer so prisostvovala manevrom jug. vojske. V Bokе Kotorski so ti avioni dosegli slijanje rezultate v merjenju. Vodil jih je

nadporočnik Maly. Že popoldne so letala startala za Bratislavo.

### Angleška morparica na Jadranu.

Iz Dubrovnika poročajo, da je odpluto angleško brodovje, ki je bilo zasidrano v tamkajšnjem pristanišču. Zveer pa je že prispeval pred Dubrovnikom več novih angleških ladij, ki ostanejo tamkaj te dnevi.

### "Slobodna Tribuna" je prenehala izhajati.

Zagrebška "Slobodna Tribuna" objavlja, da je s številko z dne 9. julija prenehala izhajati, kar motivira v materijalnih neprilikah in težkočam na rejevanja, ker mora njen direktor Jovo Banjanič kot senator pogosto potovati v Beograd. "Slobodna Tribuna" izjavlja, da je z vso dušo sprejela politiko 6. januarja, in da ji je zakon z dne 3. oktobra uvrstil v zakonodajni in vladni ustoličevi.

Usoda dubrovniškega tramvaja zapečatena.

Slednji je bil izrečena razsodba v pravdu, ki se je vleka celih deset let. Zadaja instanca, stol sedmornica v Zagrebu, je z malimi izpremembami potrdila razsodbo priznega sodišča v Splitu glede tožbe poškodovanec, ki so bili poškodovani ob prilikah tramvajske nesreče v Dubrovniku leta 1922, ko so tri osebe obležale mrtve, več oseb pa je bilo težje ali lažje ranjenih. Njihova odškodnina znaša 1.200.000 Din, razen velikih tožbenih in odvetniških stroškov.

Ta razsodbo je padla v najkritičnejšem momentu, ko se tramvaj nahaja pred likvidacijo. Zahteva je velika neprilika okolnosti, da potniki niso bili zavarovani, in mora tramvajska družba sama nositi vse velike stroške. Poškodovanec so te dni vložili pri sodišču predlog za rubenje.

Bik je napadel deklico, ki je imela rdeč predpasnik.

V selu Otoku pri Sremski Mitrovici se je na nenavadnem način ponesrečila 15-letna deklica, ki je čevala občinsko živilo, med njo

tudi bika. Ker je imela rdeč predpasnik, jo je bik nenadoma napadel ter jo hudo poškodoval, tako da ni upanja, da bi ostala pri živjenju.

### Božjastrica utonila v mlaki.

V vasi Pojatnu pri Zagrebu je Milica Stipakova, starca 40 let, hotel prebrodit neko mlako. V trenutku, ko je stopila v vodo, jo je napadla božjastrica; zgrudila se je v vodo, in utonila. Ko so to opazili neki pasanti, so nesrečni ženi prihiteli na pomoč. Potegnili so jo iz vode in jo skušali spraviti zopet k zaveti. Poskus pa je postal brez uspeha, žena je bila že mrtva.

Sreško načelstvo je ugotovilo, da je pokojnica že dalj časa bolela za božjastrico.

Orjaška morska želva. Ribiči iz Komuže so vlovali te dni orjaško morsko želvo, težko 75 kg. Želva bo odpravljena v Zagreb za tamkajšnji muzej.

### BABILONSKI STOLP

Že leta 1913 je pričel Julius Jordan izkopavanja v prastarem mezopotamskem kraju Varki, nekdanjem Uruku. Vojska je to delo prekinila in še 1929 se je spet obnovilo. Jordan je med tem postal vodja bagdadskega muzeja in pri izkopavanjih mu je sledil hauverski arheolog Nöldeke. Najnovije rezultate so ekspedicije so sedaj objavili.

Izkopavanja so razkrila najstajajočo slovensko kulturo, od njenih početkov do prvih svetihinj gradb in početkov pisave. Obenem so svetili neke skrivnosti zgodovini Sumerev, zagotonetega ljudstva, ki je po svojih duševnih naslednikih Asireih, Babiloneih, Hititih in Hebrejih vplivalo na vso antično kulturo in vpliva na današnjo. Jordan in Nöldeke sta skozi 18 predzgodovinskih plastov kaže 78 m dolgo, 33 m široko svetihinj zgradbo na temelju iz apnenca, ki so ga moralci pripeljati od daleč. Ko se je ta zgradba zrušila, so se dvignile nad njo druge, najvažnejše je plast iz dobe okrog leta 4000, z ostanki svetihinj, ki je imelo veliko ploščad, dvorišče, mazake na stenah, stebre itd. Tu so nashi tudi najstarejši arhiv s čisto slikovnim pisemskim znaki. V višjih ploščah je mogoče zasledovati, kako se je ta pisava spremnila v glasovno pisavo. Največje presenečenje pa je bilo majhno svetihinj iz dobe okrog leta 5000 na vrhu na pol razpadlega svetihinjega stolpa. Po tej najbolj se da rekonstruirati do maleknosti tudi svetopisemski babilonski stolp, ki so ga odkrili kakor znano, že pred vojno.

Tudi to je bilo preveč in debata se je vlekla na dolgo in na široko.

Končno se je oglašil nekdo:

Vsi se motimo, kajti to spada samo v področje trgovinskega urada. Prostitutke so blago knkor kruh, moka ali bombaž. Nu in mi smo zaupali vodji zdravstvenega oddelka kruh — in ves kruh je iz

# KRATKA DNEVNA ZGODBA

BORUT Z.

## OCE

Pripeljali so ga...  
Pogledal sem skozi motno, celozno steklo. Videl sem ga. Videl sem njegov obraz. Bil je bled, košen, izpit... Oči je imel zaprte. Na trepalnici so mu ležali majhni hrdebi mavev. Posneli so mu bil masko — prasmrtno masko. Nos je imel še bolj košen kot za življeno, lica upadla. Guba na čelu so mu skoraj izginile. Ustnice je imel nabrekle in vijoličastno rdeče. Pri ustnih krajeh so se mu kdaj pa kdaj edili majhni mehurčki...

pogumil in rekel z nedolžnim glasom:

— Papa!

Zginali se je. Odložil je knjigo. Veselo me je pogledal, a opazil sem da skriva pod kinko na meha košen obraz toga.

Zal mi je bilo, da sem se ga drzil vprašati.

— Kdaj boš pa ti umri? — je jeknil moj nedolžni glas.

Trpk se je nasmehnil.

— Ne vem. Kmalu! — je dejal nato polglasno.

Mati me je ostro pogledala. Dobil sem krepočno zašnico.

— Zakaj neki? — je opomnil oče. Nagril je glavo ter se potopil v knjigo.

Na steni je tik takala ura. Pošesti. Pri oknu, na pisalni mizi je stol beležni koledar. Črna številka na njem je kazala 27. junija 1923.

Dva moža sta zabilo rakev. Jek kladija je monotonu udarjal po moji razboljeni deši. Ni ga več! To spoznanje me je dušilo....

Nesli so ga po širokih, lesenih stopnicah. Kolikokrat je sam hodil tod! Prav dobro se spominjam. Na vsaki tretji se je ves zasopel ustavl. Včasi je suho in zamolčka zakašljal....

Ni ga več! Kolesje velikega, žrnega voza je zaškripalo.... Konji so potegnili!....

Tkakrat, ko so zasadili lopate v sveto pust ter pričela gromaditi debele zemeljske grude na njegovo ersto, so peli:

— Vigred se povrne...

Lepo so peli tkakrat.

In vigred je res prišla! Prišla je vsa vesela in razposajena, vsa evočna in sveža....

# Knjigarna "Glas Naroda"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

## MOLITVENIKI

SVETA URA	
v platno vez	.90
v fino usnje vez	1.50
v najfinje usnje vez	1.80
v najfinje usnje trda vez	1.80

## SKRBI ZA DUŠO

SKRBI ZA DUŠO	
v platno vez	.90
v fino usnje vez	1.50
v najfinje usnje vez	1.80
v najfinje usnje trda vez	1.80

## RAJSKI GLASOVI

RAJSKI GLASOVI	
v platno vez	.80
v usnje vez	1.20
v fino usnje vez	1.50
v najfinje usnje vez	1.60

## KVIŠEK SRCA

KVIŠEK SRCA	
v imitirano usnje vez	.80
v usnje vez	.80
v fino usnje vez	1.10
v najfinje usnje vez	1.20
v najfinje usnje trda vez	1.30

## NEBESA NAŠ DOM

NEBESA NAŠ DOM	
v ponarejeno	1.-
v najfinje usnje vez	1.50
v najfinje usnje trda vez	1.80

## MARIJA VARHINJA

MARIJA VARHINJA	
v fino vez	1.20
v usnje vez	1.50
v najfinje usnje vez	1.60
v najfinje usnje trda vez	1.60

## Hrvatski molitveniki:

Hrvatski molitveniki:	
(za mladino)	
Child's Prayerbook	
v barvane platnice vezano	.80
v belo kost vezano	1.10

Come Unto Me	
fina vezano	.80
v usnje vezano	.85

Key of Heaven:	
fina vezano	.85
v usnje vezano	.70

Nemščina brez učitelja:	
1 del	.80
2 del	.80

Načrtevni apogejniki ljubljanski in drugih pisem	
1. zvezek	.75
Ojačen beton	.80

Porotništvo, broširano	
Pravila za odkup	.80

POPOLEN CENIK JE PRIOBČEN V TEM LISTU VSAKI TESEN	
"GLAS NARODA"	216 W. 18th Street

NEW YORK, SATURDAY, JULY 30, 1932

## STRAŠNA EKSPLOZIJA PARNIKA

## OBSOJEN, KER JE HOTEL SEDETI V JEČI

Obravnavata, ki se je vrnila te dni na nekem berlinskem siedišču, ki je začinila za današnje razmetre.

Mlad brezposelnih mož je pred časom streljal bivšega šolskega tevarisa, ki mu je potrežil, da mora neko pretepsalo zgodbne predsedstev mesecov. Ugrabila sta sem in tja, končno pa je brezposelnih mladičev znasil, da bi šel pod prijetljivim imenom namestu njega predsedet šest mesecov. Godi se mu itak slabo, v ječi pa bo imel vsaj hramo in stan zastoj. Tako se je tudi zgodil in nihče bi ne hitil zgoditi. V trenutku je bil ves parnik v gostelu občaku pare, iz katerega so doneli obupni krikri raznjeve. V strojnjici parnika je eksplodiral eden izmed kotov in vedno parnik, ki je bil pod silnimi pritiski. Udarila na vse strani in napomnila ves parnik. Najstrašnejše je divjala razbeljava parnika seveda v strojnjici sami. V trenutku eksplozije je bil v strojnjici le kurjar, ki ga je sopara tako oparila, da je bil na mestu mrtve. Pa tudi druge, ki so bili na parniku, ni doleča mnogo lepša usoda. 23 potnikov je dobitilo smrtno nevarne poškodbe, težko ranjeni najbrž ne bo mogče nikar rešiti, razumljivo je, da je tako po eksploziji zavladala na parniku strašna panika, ki je povzročila v večjo nesrečo. Mnoga ljudi je poskakalo v vodo in se resilo s plavjanjem. Med temi so bili tudi takci, ki so bili smrtno nevarno poškodeni. Ko so potem potegnili te nesrečne iz vode, so jima je lučča koža iz živega telesa v velikih plahatah. In ti so bili tudi prvi, ki so živili na nesrečnem kurjačem. Oblasti so seveda ukrenile vse potrebno, da doženejo, kdo je zakrivil to strašno nesrečo.

## KRALJ EGIPTSKIH TIHOTAP-

## CEV V JEČI

## KONEC PODMORNIC

## RĀČUNAR V KRONSKI IN DINARSKI

## VELJAVI

## ROČNI SLOV. ITALIJANSKI IN ITAL.

## JANSKI-SLOVENSKI SLOVAR

## PISEK

## SLOVENČINA

## RĀČUNAR V KRONSKI IN DINARSKI

## VELJAVI

## ROČNI SLOV. ITALIJANSKI SLOVAR

## PISEK

## SLOVENČINA

## RĀČUNAR V KRONSKI IN DINARSKI

## VELJAVI

## ROČNI SLOV. ITALIJANSKI SLOVAR

## PISEK

## SLOVENČINA

## RĀČUNAR V KRONSKI IN DINARSKI

## VELJAVI

## ROČNI SLOV. ITALIJANSKI SLOVAR

## PI

# Trpljenje ljubezni

ROMAN IZ ŽIVLJENJA  
Za Glas Naroda priredil I. H.

6

(Nadaljevanje.)

— Pa ti zbud! — Kako zaničljivo reče to Rado.  
— Ne čutim nikakega nagnenja za to. Poleg tega pa je tudi moja sestrica in skoro šest let starejša od mene. Poljubil še nisem nobene ženske, ki bi bila starejša kot jaz —  
— Bilo bi nekaj novega — hvaležen predmet za roman —  
— Rado, prosim te, ne postavljaj Erik na stopnjo drugih. Ker pa ne požna nobene druge kot Eriko, zato jo zasmehuješ —  
— Misliš? —  
— Da, Rado, in boli me! Saj sem slišal iz tvujih besed Mirko pogleda na uro.  
— Polnoci proč! Ob takem času ni navada govoriti o ženskah, kot je Erika.  
Z nepremnenim obrazom in s svojo majhno postavo zleknjeno v naslonjači kadi Rado svojo cigareto.  
— Imas prav.  
Mirko vstane: — Moram iti.  
— Domov?  
— Seveda! Je že dovolj pozno.  
Smeje se dvigne Rado in vzame iz omare steklenico.  
— Boljše je, da pri meni piše kozarček črešnjevca, kot pa da greš med potom kam drugam.  
Mirko zardi in odvrne:  
— No, Rado —  
Rado napolni dva kozarea z likerjem.  
— Na zdravje, Mirko! Zopet morava biti prijatelja!  
Prijatelj odide.  
Rado odpre okno. Na ulici ni bilo nikogar. Čisto natančno je slišal Mirkove trde korake na tlaku. Misli na Eriko. Kar je povedal Mirko, je vedel že davno in mnogo boljše. Pa vendar je rad slišal.  
— Madona! Sladka žena! Vsa si moja! — pravi sam sebi in se pri tem zadovoljno smehlja.

## 3. poglavje.

Malo leno, kot je navada po dobrem kosilu, so sedeli gospodje v udobnih naslonjačih in so kadili močne cigare, ki jim jih je poklonil gospodar. Močna kava je duhtela iz majhnih skodelic. Pri živahnom pogovoru je bil Mirko Levar povlagitvena oseba, ki je kot malokod imel dar, da je zavabjal družbo.

Pel je razne kuplete in znal besedilo izpreminjati, da je bila vsaka navzoča oseba prizadeta. In vsi so bili veseli in se čudili njegovi duhovitosti.

— Levar, ali ste čudni, — zakaj pa ne greste v gledališče? Postali bi slavnii in bi zaslužili mnogo denarja, — mu zaključi eden izmed gospodov.

— Jaz pa hočem ustvarjati, ne pa druge posnemati.

— Zakaj pa nič slišati o vas? Vsi čakamo na vašo igro in na roman, katerega že toliko časa obeta.

— Jaz pa čakam na čas, da oboje končam! Žal, da pride vedno toliko zapeljivih zaprek —

— Saj si morem misliti, — pravi Možina, — mlada dekleta —

Mirko ugvarja; vsi se smejejo in mu ne verjamajo. Kajti človek kot un, ne da bi kaj delal, ima mnogo doživljajev; ženske so letela za njim. Bil je velik in širokopleč; podoba moči in zdravja, z glavo umetnika in nenavadno izrazitim obrazom. Njegove ustnice so bile ženske, zobje kot slonova kost in njegov smeh je vlekel k sebi vsekoga. Poredno in veselo so gledale njegove kostanjeve rjave oči.

Gostitelj je postavil na mizo ananasovo boylo. Službo natakarja je prevzel Mirko, ki se je pri tem obnašal tako šaljivo, da so se mu vsi smeiali.

Modrikiasti oblaki dima so objemali glave veselih pivev, ki so bolj ležali v udobnih naslonjačih kot pa sedeli. Ker pri tem dame niso bile navzoče, je marsikateri povedal kako opolzio.

In dan tudi niso pogršali, kot je rekel Možina, ki je prvi kozares izpil na zdravje dan.

— Pri Gromu je vedno tako prijetno, da človeku ure naglo in veselo brez krone stvarstva potekajo, — pripomni Zalaznik.

— Veseli me, če se gospodje pri meni zabavajo, — odvrne Grom uljudo.

— Pri tebi nam vedno tako ugaja, da nikdar ne mislimo, da bi šli domov, — odvrne Zalaznik. — Radi pa bi vedeli, ako nas bo in kdaj nas bo sprejela kaka gospodinja. Zelo sem radoveden za ta trenutek.

— Boš moral vedno radoveden ostati, Zalaznik. Kajti ne mislim na to, da bi se poročil. Samec sem iz prepričanja. — Rado Grom stisne svojo šibko postavo v naslonjači in si prizge novo cigaret. Z negotovim nasmehom gleda pred se, ko govorí dalje: — Tak človek mnogo boljše uživa ženske. Nikdar ne pozna mož ljubezni, nežnosti in cara svoje žene, kakor kdo drugi —

— Ooo! — zaključi Mirko; toda to Gromu ne zmoti in nadaljuje: — Temu pa je krov miž, ker ne pazi na to in si ne poželi tega, kar mu more žena dati in bi mu tudi radi dala. Tako ga objema vsakdanjost in je zaverovan v svoj poklic, da so mu celo svečane are ljubezni nadležne. Ta vsakdanjost, ker je že postala navada, ubija najudanejšo žensko ljubezen, ki si išče nov predmet svojega hrepeneja, ker so njeni darovi bili zavrženi. Ko bi mož bolj postal ljubč — marsikateri zakon ne bi bil znotraj bolan, ali pa celo ločen.

— Doktor najbržje govorí iz svoje izkušnje, — reče nekdo.

— V mojem poklicu se more marsikat zgodi, — pravi dr. Grom — ravno kot zdravnik za živine bolezni — kar zadene mene, ljubim ljubezen preveč, da bi jo umoril.

— Imaš prav, Rado — pravi Zalaznik. — Tudi jaz bi mogel našteti nekaj žalostnih slučajev iz moje službe. Ko bi mož malo več vpočeval želje in nagnjenja ženine duše, bi kmalu zopet zakon, ki je skočil s tira, bil na gladki cesti — in ravno tega ljudje na posmijo —

Srečko Hočvar, ki je vsele zavžite pijace postal zgovornejni skot nadaljno, se dvigne in veselo žare njegove druge mede oči.

— Tega ne morem potrditi, kar sta ta dva gospoda povedala. Ponajveč imata opravila z bolnimi in histeričnimi ženami. Gospod doktor, to je malo preveč, kar vi zahtevate — človek se vendar ne more dvajset, trideset, štirideset let plaziti po koleni pred svojo ženo in igrati vlogo poniznega kučka. Kdor izmed gospodov je že dalj časa poročen, mi bo dal prav. Gospod inžinir? Vi, ki živite že petnajst let v srečnem zakonu — kaj mislite?

Inžinir nekaj pomislil, nato pa pravi:

— V tem, kar je povedal gospod doktor, tiči zrno resnice. To da skrbi v poklicu in skrbi za življenje vzamejo človeku toliko moči in časa, da je vesel, ako ima doma mir.

— Tako mislim tudi jaz, — pritrdi Srečko Hočvar.

Najvažnejša stvar, — pravi inžinir, — v življenju je na

yada, ki v teku časa yse oslabi in zopet neločljivo drži skupaj. Ko

nečeno pa se žene, saj povečini, tako zaposlene z gospodinjstvom, da niso tako občutljive, kot misli naš gospod doktor. — Ako le imajo dovolj denarja, da si zamorejo kupiti obliko, pa se zadovoljne. Pri svoji ženi sem dosegel največjo zadovoljnost. Je z... pametna žena in izbrana — posebno še, kadar ima mnogo denarja, da si kaj kupi.

Veselo mu Srečko Hočvar pritrdi.

— Tudi moja žena je prepmetna, da bi zahtevala od mene, da bi s svojimi petdesetimi leti igral vlogo ženina — Erika s svojimi štiridesetimi — ne, gospod doktor.

(Dalje prihodnjič.)

## ŠE NI DOVOLJ PO-ITALIJANČEVANJA

Ves zunanjji svet je ostrmel, ko značilno za razmere, ki vladajo so pred kratkim tržaški listi objavili na Pimerskem, je dejstvo, da je vili dolgo vrsto priimkov, kateri so z odobrenjem tržaške prefekture pritiska za poitalijančevanje priimkov nagnjuši. Začelo se je najprej v Trstu, prej kot v Trentinu in Gorjenjem Poadižu, za katere je bil prvotno namenjen odnosni zakonski odlok fašistične vlade, in dasi velja ta odlok že leto za vse Primorje, ima vendar tržaška "komisija za vračanje priimkov v italijansko obliko" vedno največja dela. Seda pa v njej tudi res pravi strokovnjaki, kakor n. pr. profesor Umberto Urbani — pravno Urbana — in zato se na področju tržaške prefekture tudi tako imenito "vračajo v italijansko obliko" nači najpristnejši slovenski in hrvatski priimki. Iz gorske province se le redkokrat sliši o kakih izpremembah. Ravno tako tudi v istriški in reški ni skoraj nikakih izpremembah, v zadrski kjer morda pravega italijanskega priimka med Italijani sploh ni, temveč samo med Hrvati, pa je ni bilo še nobene take izpremembe, vsaj objavljene ne. Ta razlika med prakso poitalijančevanja priimkov v posameznih provincijah je še teži bolj ednina, ko n. pr. v Reki in drugod skoraj vse domače le kolikor nad povprečnost se dvigajoče osebe vseh pollicev nosijo jugoslovanski priimki, ki le preveč jasno pricajo o izvoru njihovega rodu, na jih vendar nihče ne sila, da bi jih "vračali v italijansko obliko".

Toda, kakor vse kaže, vodilni gospodi v Trstu nikakor ne zadostuje doseganje poitalijančevanja priimkov, dasi skoraj ne bo kaž poitalijančevati. V zadnjem času so se lotili tudi že — krstnimi imeni. Ze pred leti in tržaškem matičnem uradu niso hoteli zabeleževati slovenski krstni imeni in so že starše niso hoteli izpremenjati imena, zabeležili novorjenec svojedvoljno s katerimkoli "latinskim" imenom. Sedaj pa so začeli izpremenjati krstna imena tudi odraslim. "Picolo" je prav te dni poročal, da hovate maticne in zato poziva stranke, da si izbero namesto njih italijanska imena. Matični urad izroča také predloge sodišču, ki izdaja potem odnosne odloke. In pravji "Picolo", da je mnogo ljudi "prostovoljno" zaprosilo za tako izpremembo. V zadnjem času je izdalo tržaško sodišče odnosne odloke za naslednje izpremembe:

Danica Flego v Auroro; Zoran Gomezel v Albinu; Miroslav Franca v Bruna; Danilo Valent v Pavla; Radislava Lucev v Ado; Grozdana Flego Giordano; Danica Griljanec v Auroru; Miroslava Skrap v Marijo; Zorka Svetina v Albino, Lenina Markečić v Celesti Santo; Danila Gezzi v Vittori Marcella itd.

Če bi stvar ne bila tako neizmerno žalostna, tako neskončno sramotna za narod, ki se ponosa z dvatisočletno kulturo, kakor je smesna, ki se ves civilizirani svet

Da so vse cigare perfektni, se vrši vse izdelovanje pod stalnim nadzorstvom. Ker imajo kadileci Luckies zelo fin okus za cigarete, so že večkrat opazili enotnost svojih priljubljenih cigaret ter so se pridelite tobaka.

Do enote je posledice skrbne pozornosti. Tobak, ki je uporabljen, je najmanj iz treh ali več zaporednih letin. Kadilec, ki kadi Luckies, kadi v mali obliki tri pridelke tobaka.

Mali Oglasi imajo velik uspeh

Prepičajte se!

## Do LJUBLJANE in nazaj

TRETJI \$159.—  
RAZRED

Moderna udobnost... Ne-prekosljiva služba... Te-denska odprtija iz New York... Pripravne in nitre železniške zveze od Hamburga do Jugoslavije

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

HAMBURG-AMERICAN  
LINE  
39 Broadway, New York

VSE PARNIKE

in  
LINIJE  
ki so  
važe za  
Slovene  
zastopa:

LEO ZAKRAJŠEK  
General Travel Service  
1359 Second Ave, New York, N.Y.

PRINC MAKLAKOV PRED  
SODNIKI

Te dni je podla v Lipskem sodišču nad knezom Nikolajem Maklakovim, ki so ga bili postavili, kakor je bili že poročeni, pred sogrnike zaradi raznih pustolovčin in golufij, ki so ga že večkrat prispravile v jeko.

Izdajal se je za rednega profesora na carski univerzi v Petogradu in za učničnijo, imel je za seboj zelo pisano življenje, v katerev se je udejstvoval v vseh močnih poklicih kot avtor, publicist, jurist, igralec, kavalir, kemik, filozof in znanstvenik — povsod z velikimi talentom in tudi z uspehom, a brez trdnega smotra in vztrajnosti.

Ta mož, ki včasih vreden, da ga opisuje kaksnega Dostojevskega, je tipičen predstavnik ruskega aristokrata, ki sta ga življenje in lastna neugnancost vrgli iz tira. Ničima domovine in Rusiju sovraži, dasi je njen sin — drugod se mu pa tudi ne posreči, da bi si dobil domovinsko pravico. Išče dela in nujno ne najde nekaj, kar bi ga stalno zaposlilo in pritegnilo naše. Živi preka svojih razmer in razpisnost gizira v vsakovrstne bolj ali manj nerodne pustolovčine in golufije, ki ga neprestano spravljajo v detiko s čuvanjem pravice. Pri tem se čuti za žrtev, v vlogo žrtve igra z pozervatom in edrsko patetičnostjo, tako da nimor ne nikogar prepričati, najmanj pa može postavite. A njemu je to vse eno. Glavilo je, da se sedaj tudi uradno priznali, da je kneževogu rodu (sin kneza Galicina in poslovnejšega ruskega generala Maklakova), da so mu priznali njegovo akademsko izobrazbo in da bodo sedaj najpomembnejši listi svedki pisali o njegovi "tragični" usodi (ki je pa tragična v čisto državnem smislu, nego si jo predstavlja).

Dve uru je v brilljantnem, duhovitem in sentimentalnem dušam v srce segajočem obrambnem govoru slike svojo preteklost in nemilo usodo, ki ga preganja, dame v poslušalstvu so se na glas jokale, državni pravnik je imel kisel obraz, ker je moral požreti marsikateri bleščevi bodice na svoj naslov. Odgovarjati se mu ni upal. Ko pa je bil razglasena obsođba, po kateri mu sodniki prisodili le 17 mesecev je že in to upoštevanjem vseh olajšalnih okolnosti (drugače bi bil kazen neprimerno večja), je stopil k državnemu pravniku, se mu teatralno priklonil in dejal: — Moj čestitke, zmagali ste!

In ko bo prebil to kazen, med katero bo svet že davno pozabil nani: koliko časa bo spet treba, da ga bo z novimi pustolovčinami opomnil nase?

## METROPOLITAN TRAVEL BUREAU

216 WEST 18th STREET NEW YORK, N.Y.  
PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA POTOVANJE



SHIPPING NEWS

8. septembra:  
Berengaria v Cherbourg  
Dresden v Cherbourg in v Bremen  
Albert Ballin v Cherbourg in Hamburg

9. septembra:  
Europa v Cherbourg in v Bremen  
France v Havre  
Pennland v Havre

10. septembra:  
Conte Grande v Genovo  
Statendam v Boulogne sur Mer  
Champlain v Havre  
St. Louis v Cherbourg in Hamburg

11. septembra:  
Pennland v Havre

12. septembra:  
VULCANIA v Trst  
Mauretania v Cherbourg  
Pres. Harding v Cherbourg in Hamburg

13. septembra:  
Columbus v Cherbourg in v Bremen

14. septembra:  
New York v Cherbourg in Hamburg

15. septembra:  
Bremen v Cherbourg in v Bremen  
Hamburg v Cherbourg in v Bremen

16. septembra:  
Olympic v Cherbourg  
Minnewaska v Havre

17. septembra:  
Aquitania v Cherbourg  
Rochambeau v Havre  
Volendam v Boulogne sur Mer  
Augustus v Genovo

20. septembra:  
Leviathan v Cherbourg</